

# EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE



## ULTRASONIC BARK CONTROL

Boîtier anti-aboiement à ultrasons

FR - Guide d'utilisation

EN - User's guide

ES - Manual de instrucciones

D - Gebrauchsanleitung

IT - Manuale d'uso

**NUM'axes**



**Declaration of conformity**  
**EYENIMAL Ultrasonic Bark Control NGABOSON003**

**FCC Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by NUM'AXES may cause, harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party:  
EYENIMAL INC  
World Financial District  
60 Broad Street – Suite 3502  
New York, NY 10004  
sales@eyenimal.com

### **IC Warning Statements**

This digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).  
Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) du Canada.

### **Déclaration UE de conformité**

NUM'AXES déclare que la caméra EYENIMAL Ultrasonic Bark Control NGABOSON003 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Application des Directives :

- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2001/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 3 décembre 2001 relative à la sécurité générale des produits.

Selon les normes :

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 62368-1:2014

Le soussigné déclare par la présente que le matériel est conforme aux directives et normes susmentionnées

Signé par et au nom de :

NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse  
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE

**Olivet, 04/2020 – M. Pascal GOUACHE – Président**



## **EU Declaration Of Conformity**

NUM'AXES declares that the video camera EYENIMAL Ultrasonic Bark Control NGABOSON003 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council of 3 December 2001 on general product safety.

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 62368-1:2014

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

NUM'AXES  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse  
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE

**Olivet, 04/2020 – M. Pascal GOUACHE – Président**



# FR – Guide d'utilisation

## Fonctionnement

---

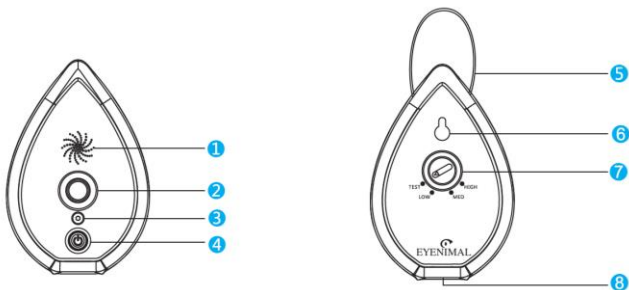
Lorsque le boîtier de régulation des aboiements se trouve à portée d'un chien qui aboie, un microphone détecte les aboiements et l'appareil se déclenche automatiquement.

Il émet alors un ultrason, inaudible pour la plupart des humains mais que les chiens peuvent entendre. Surpris par ce signal aigu, efficace mais sans danger, le chien arrête d'aboyer, associant le fait d'aboyer à ce bruit désagréable. Lorsque le chien arrête d'aboyer, l'ultrason s'arrête également.

Le boîtier de régulation des aboiements est doté de 3 niveaux de sensibilité de détection des aboiements et d'un mode Test. Il est efficace jusqu'à 15 mètres.

## Présentation du produit

---



- ① Microphone
- ② Haut-parleur à ultrasons
- ③ LED - Témoin lumineux
- ④ Bouton Marche/Arrêt

- ⑤ Fil pour suspendre le boîtier
- ⑥ Encoche pour fixation murale
- ⑦ Sélecteur de mode
- ⑧ Trappe à pile

## Mise en place de la pile

---

1. Otez la trappe à pile située sous le boîtier.
2. Insérez une pile 9V 6LR61 dans le logement en respectant la polarité.
3. Remplacez la trappe à pile.

## Mode Test

---

Les ultrasons étant généralement inaudibles par l'homme, le mode TEST vous permet de vérifier que votre appareil fonctionne correctement.

1. Positionnez le curseur sur la position TEST.
2. Tenez le boîtier à bout de bras face à vous et parlez fort en direction du microphone.
3. Si le voyant clignote en vert et que vous entendez un bip sonore, le produit fonctionne correctement.

## Mode d'emploi

---

Le boîtier de régulation des aboiements doit être positionné en direction du chien et à portée des aboiements. Pour obtenir de meilleurs résultats, il doit être placé à une hauteur ne dépassant pas 1,5 mètre et la zone ne doit comporter aucun obstacle de grande taille.

Le boîtier est conçu de façon à pouvoir être posé sur une surface plane, suspendu ou fixé au mur.

- Position Low : détection des aboiements jusqu'à 5 mètres.
- Position Med : détection des aboiements jusqu'à 10 mètres.
- Position High : détection des aboiements jusqu'à 15 mètres.

Commencez au niveau de sensibilité de détection des aboiements le plus bas et ajustez progressivement en fonction de la réaction de votre chien.

Vous devriez constater une réduction des aboiements de votre chien dès les premiers jours d'utilisation de l'appareil.

Veillez noter que les chiens âgés, sourds ou malentendants peuvent être insensibles aux ultrasons.

## Témoin lumineux

---

- Clignotement vert : le produit fonctionne correctement.
- Clignotement rouge : témoin de pile faible.

## En cas de dysfonctionnement

---

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une pile faible ou à des erreurs d'utilisation. Si le problème persiste, appelez le **service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40**.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

**NE RETOURNEZ PAS VOTRE PRODUIT A VOTRE DISTRIBUTEUR.**

Retournez-le à l'adresse suivante :

NUM'AXES

ZAC des Aulnaies

745 rue de la Bergeresse

CS 30157

45161 OLIVET CEDEX - FRANCE

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse).

## Garantie

---

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition. Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

## Conditions de garantie

---

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.




2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
  - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
  - l'endommagement du produit résultant :
    - de la négligence ou faute de l'utilisateur
    - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
    - de réparations faites par des réparateurs non agréés
  - la perte ou le vol
3. Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera.
4. NUM'AXES garantit le délai d'intervention de 48 heures (hors délais postaux).
5. NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
6. NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
7. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
8. Photos et dessins non contractuels.

## **Collecte et recyclage de vos appareils en fin de vie**

---



Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.

# EN – User's guide

## How it works

---

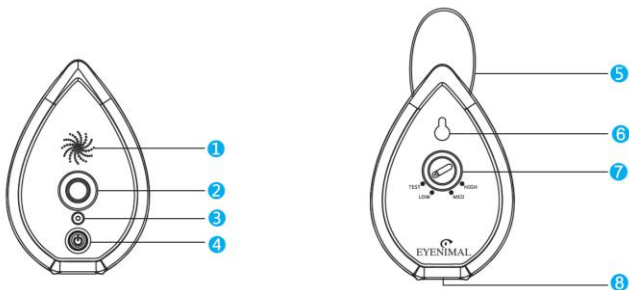
The Ultrasonic Bark Control is equipped with a microphone that detects barking. It automatically emits ultrasounds when a dog barks within the device's range.

Ultrasounds are hardly audible for the human ear but are easily heard by our furry friends. While harmless, ultrasounds are unpleasant, which deters dogs from barking. Dogs can eventually learn to associate barking with the unpleasant sound. When the dog stops barking, the ultrasound stops too.

The device has 3 levels of bark detection sensitivity and a Test mode. It detects barking within a 15-meter range.

## Product description

---



- ① Microphone
- ② Ultrasound speaker
- ③ LED light
- ④ On/Off button

- ⑤ Hanging wire
- ⑥ Hanging hole
- ⑦ Sensitivity selector
- ⑧ Battery compartment

## **Fitting the battery**

---

1. Remove the battery cover from the battery compartment.
2. Insert one 9-V 6LR61 battery (not included), observing the correct polarity.
3. Put the battery cover back into place.

## **TEST mode**

---

Since ultrasounds are inaudible to most humans, use the TEST mode to check if your product is working properly.

1. Place the selector in TEST position.
2. Hold device at an arm's length away from you and speak loudly into the microphone.
3. If the LED flashes green and you can hear a beep sound, the product works correctly.

## **How to use**

---

The device must be positioned so that it faces the dog within the bark detection range. For best results, place the Ultrasonic bark control below the 1.5-meter mark, and make sure there is no high object or obstacle in the area between the device and the dog.

The device can be placed on a flat surface, suspended or wall-mounted.

- Low position: bark detection up to 5 m.
- Med position: bark detection up to 10 m.
- High position: bark detection up to 15 m.

Start at the lowest sensitivity setting and adjust gradually based on your dog's reaction.

You should notice a curb in your dog's barking within the first two weeks of use.

Please note that this device does not work on deaf or hearing-impaired dogs.

## LED light

---

- If the LED flashes green, the product works correctly.
- If the LED flashes red, the battery needs to be replaced.

## Troubleshooting

---

Should your product stop working or develop a fault, first read this user's guide over. Also, make sure that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your retailer or check out our FAQ section at **www.numaxes.com**. You can also contact NUM'AXES at **+33.2.38.69.96.27** or by e-mail at **export@numaxes.com**.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For all repairs, please provide the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt).

## Warranty

---

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

## Warranty conditions

---


1. The warranty applies only with a proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.
2. This warranty does not cover the following:
  - direct or indirect problems incurred when sending the product back to the retailer or to NUM'AXES,
  - damage to the product caused by:
    - negligence or incorrect use,
    - misuse from not following directions,
    - repairs performed by unauthorized persons,
  - loss or theft.

3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will decide either to repair or to replace it.
4. No claim may be made against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawings are not contractual.

### **End-of-life product recycling or safe disposal**

---



The pictogram , which appears on your product, means that it cannot be disposed of in household waste.

You must either bring the device to a collection point for treatment, recovery, recycling and elimination of electronic waste, or return it to your retailer.

Safe disposal of electronic waste promotes environment protection, and makes your input to natural resources conservation and protection of human health.

# ES –Manual de instrucciones

## Funcionamiento

---

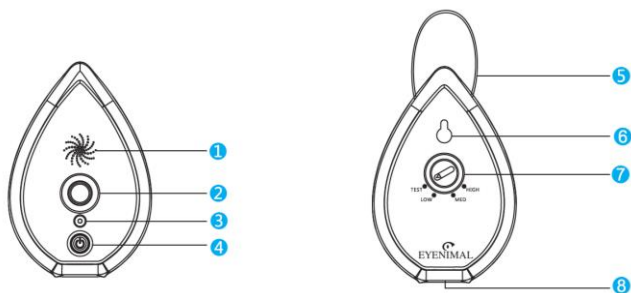
Cuando el dispositivo de control de ladridos está dentro del alcance de un perro que ladra, un micrófono detecta los ladridos y la unidad se activa automáticamente.

El dispositivo emite un ultrasonido, que es inaudible para la mayoría de los humanos pero que los perros pueden oír. Sorprendido por esta señal aguda, efectiva pero segura, el perro deja de ladrar, asociando los ladridos con el ruido desagradable. Cuando el perro deja de ladrar, el ultrasonido también se detiene.

El dispositivo de control de ladridos tiene 3 niveles de sensibilidad de detección de ladridos y un modo de prueba. Es efectivo hasta 15 metros.

## Presentación

---



- |   |                          |   |                                     |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Micrófono                | 5 | Cable para suspender el dispositivo |
| 2 | Altavoz ultrasónico      | 6 | Muesca para fijación en la pared    |
| 3 | LED - Luz indicadora     | 7 | Selector de modo                    |
| 4 | Botón encendido /apagado | 8 | Tapa de la batería                  |

## **Insertar la batería**

---

1. Retire la tapa de la batería
2. Inserte una pila 6LR61 de 9V respetando la polaridad.
3. Coloque la tapa de la batería.

## **Modo Test**

---

Como el ultrasonido es generalmente inaudible para los humanos, el modo TEST le permite comprobar que su dispositivo funciona correctamente.

1. Mueve el cursor a la posición TEST.
2. Sostenga el dispositivo a la distancia de un brazo frente a usted y hable en voz alta hacia el micrófono.
3. Si la luz parpadea en verde y se oye un pitido, el producto funciona correctamente.

## **Modo de empleo**

---

El dispositivo de control de los ladridos debe colocarse en la dirección del perro y dentro del alcance de los ladridos. Para obtener los mejores resultados, debe colocarse a una altura no superior a 1,5 metros y la zona debe estar libre de grandes obstáculos.

El dispositivo está diseñado para que pueda ser colocada en una superficie plana, colgada o fijada a la pared.

- Posición Low: detección de ladridos hasta 5 metros.
- Posición Med: detección de ladridos hasta 10 metros.
- Posición High: detección de ladridos hasta 15 metros.

Empiece con el nivel más bajo de sensibilidad de detección de ladridos y ajuste gradualmente según la reacción de su perro.

Debería ver una reducción en los ladridos de su perro en los primeros días de uso.

Tenga en cuenta que los perros mayores, sordos o con problemas de audición pueden ser insensibles a los ultrasonidos.

## Luz indicadora

---

- Verde intermitente: el producto funciona correctamente.
- Rojo intermitente: Indicador de batería baja.

## En caso de malfuncionamiento

---

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea deba a una mala utilización.

Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)).

Según la magnitud de su problema, puede que tenga que enviarnos su producto para ser reparado y verificado en nuestra fábrica.

Para cualquier reparación, el servicio Post Venta necesita obligatoriamente el aparato completo y la fecha de compra (factura o ticket de compra).

## Garantía

---

NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición. Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

## Condiciones de garantía

---

1. La garantía será válida únicamente presentando a NUM'AXES la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.
2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
  - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su distribuidor o a NUM'AXES
  - el deterioro del producto resultante de:
    - la negligencia o error del usuario
    - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
    - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
  - la pérdida o el robo




3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. No se podrá recurrir contra el fabricante NUM'AXES en caso de daños ocasionados por una mala utilización del producto o de una avería.
5. NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
6. La información de esta guía puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Fotos y dibujos no contractuales.

### **Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida**

---



El pictograma  que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

# D – Gebrauchsanleitung

## Funktionsweise

---

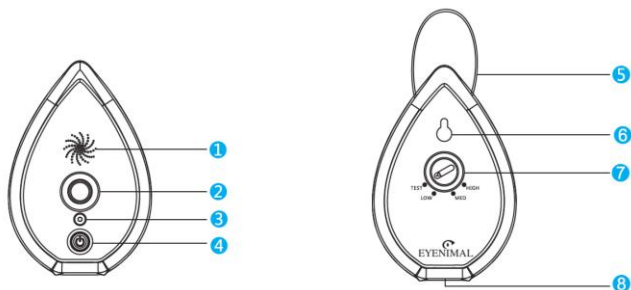
Wenn sich das Ultraschall-Antibellgerät in Reichweite eines bellenden Hundes befindet, erkennt ein Mikrophon das Bellen und das Gerät löst automatisch aus.

Dann sendet es einen Ultraschall aus, der für die meisten Menschen unhörbar ist, den Hunde aber hören können. Überrascht von diesem hochfrequenten, wirkungsvollen, aber sicheren Signal hört der Hund auf zu bellen und assoziiert das Bellen mit dem unangenehmen Geräusch. Wenn der Hund aufhört zu bellen, hört auch der Ultraschall auf.

Das Gerät verfügt über 3 Stufen der Bellerkennungs-Empfindlichkeit und einen Testmodus. Es hat eine Reichweite von bis zu 15 Metern.

## Beschreibung

---



- ① Mikrophon
- ② Ultraschall-Lautsprecher
- ③ LED - Kontrollleuchte
- ④ Ein/Aus-Taste

- ⑤ Draht zur Geräteaufhängung
- ⑥ Kerbe für Wandmontage
- ⑦ Modus-Wahlschalter
- ⑧ Batteriefachdeckel

## **Einlegen der Batterie**

---

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite des Gerätes ab.
2. Legen Sie eine 9V-Batterie 6LR61 in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.

## **Test-Modus**

---

Da Ultraschall für Menschen im Allgemeinen unhörbar ist, können Sie im TEST-Modus überprüfen, ob Ihr Gerät richtig funktioniert.

1. Stellen Sie den Modus-Wahlschalter auf die Position TEST.
2. Halten Sie das Gerät auf Armlänge zu sich hin und sprechen Sie laut in Richtung Mikrofon.
3. Wenn die Leuchte grün blinkt und Sie einen Piepton hören, funktioniert das Produkt ordnungsgemäß.

## **Gebrauchsanweisung**

---

Das Gerät muss in Richtung des Hundes und in Bellreichweite positioniert werden. Um beste Ergebnisse zu erzielen, sollte es in einer Höhe von nicht mehr als 1,5 Metern angebracht werden und die Umgebung sollte frei von großen Hindernissen sein.

Das Gehäuse des Gerätes ist so konzipiert, dass es auf eine ebene Fläche gestellt, aufgehängt oder an der Wand befestigt werden kann.

- Position Low (niedrig): Reichweite der Bellerkennung bis zu 5 Meter.
- Position Med (mittig): Reichweite der Bellerkennung bis zu 10 Meter.
- Position High (hoch): Reichweite der Bellerkennung bis zu 15 Meter.

Beginnen Sie mit der niedrigsten Empfindlichkeitsstufe für die Bellerkennung und passen Sie sie allmählich entsprechend der Reaktion des Hundes an.

Sie sollten innerhalb der ersten Tage des Einsatzes eine Verringerung des Bellens des Hundes feststellen.

Bitte beachten Sie, dass ältere, taube oder schwerhörige Hunde unempfindlich gegen Ultraschall sein können.

## **LED-Anzeigeleuchte**

---

- Grün blinkend: Das Produkt funktioniert einwandfrei.
- Rot blinkend: Die Batterie ist zu schwach.

## **Was tun, wenn Ihr Gerät nicht funktioniert?**

---

Wenn Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie dieses Handbuch nochmals aufmerksam durchlesen und sicherstellen, dass das Problem nicht auf eine unzureichende Stromversorgung oder einen Anwendungsfehler beruht.

Sollte das Gerät auch weiterhin nicht einwandfrei arbeiten, wenden Sie sich bitte an Ihrem Fachhändler oder an NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27 oder [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)).

Je nach Art der Funktionsstörung müssen Sie gegebenenfalls Ihr Gerät einsenden, damit es repariert und getestet wird.

Für alle Reparaturen benötigt der Kundendienst zwingend folgende Dinge:

- das komplette Gerät
- den Kaufbeleg (die Rechnung oder den Kassenzettel)

## **Garantie**

---

NUM'AXES garantiert für das Produkt in Bezug auf Fabrikationsfehler über einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Die Versandkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

## Garantiebedingungen

---

1. Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufnachweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.
2. Die Garantie beinhaltet ausdrücklich nicht:
  - Offensichtliche oder verdeckte Transportschäden, die durch die Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen;
  - Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler verursacht wurden (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder Gewalteinwirkung, wie z.B. Bruch oder Risse, Eindringen von Feuchtigkeit, Reparaturen, die von nicht autorisierten Stellen durchgeführt werden);
  - Verlust oder Diebstahl.
3. Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, steht es NUM'AXES frei, es zu ersetzen oder zu reparieren.
4. Ansprüche gegen NUM'AXES, insbesondere bei unsachgemäßen Gebrauch oder technischem Defekt des Gerätes, können in keiner Form geltend gemacht werden.
5. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw. zur Einhaltung von neuen Vorschriften zu verändern.
6. Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
7. Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.

## Entsorgung und Recycling des Gerätes

---

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Die durchgestrichene



Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des

Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wiederverwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

# IT – Manuale d'uso

## Operazione

---

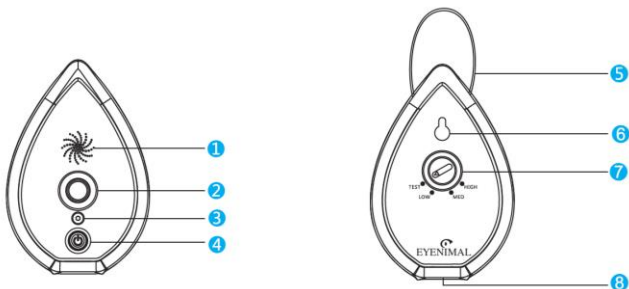
Quando il dispositivo si trova nel raggio di un cane che abbaia, un microfono rileva l'abbaiare e il dispositivo si attiva automaticamente.

Emette un'ecografia, non udibile dall'uomo ma che i cani possono sentire. Sorpreso da questo segnale acuto, efficace ma sicuro, il cane smette di abbaiare, associando l'abbaiato a questo rumore spiacevole. Quando il cane smette di abbaiare, anche l'ecografia si ferma.

Il dispositivo ha 3 livelli di sensibilità di rilevamento della corteccia e una modalità Test. È efficace fino a 15 metri.

## Descrizione

---



- 1 Microfono
- 2 Altoparlante ad ultrasuoni
- 3 Indicatore luminoso
- 4 Pulsante di accensione / spegnimento

- 5 Filo per appendere la scatola
- 6 Tacca per montaggio a parete
- 7 Selettore di modalità
- 8 Sportello batteria

## **Inserimento della batteria**

---

1. Rimuovere lo sportello della batteria situato sotto l'alloggiamento.
2. Inserire una batteria da 9 V 6LR61 nel vano, rispettando la polarità corretta.
3. Sostituire lo sportello della batteria.

## **Modalità di prova**

---

Gli ultrasuoni non sono udibili dall'uomo, la modalità TEST viene utilizzata per verificare il corretto funzionamento del dispositivo.

1. Posizionare il cursore sulla posizione TEST.
2. Tenere l'unità alla distanza di un braccio rivolta verso di sé e parlare ad alta voce verso il microfono.
3. Se la luce lampeggia in verde e viene emesso un segnale acustico, il prodotto funziona correttamente.

## **Istruzioni per l'uso**

---

Il dispositivo di controllo della corteccia deve essere posizionato nella direzione del cane e alla portata della corteccia. Per risultati ottimali, dovrebbe essere posizionato a non più di 1,5 metri e l'area non dovrebbe presentare grandi ostacoli.

L'alloggiamento è progettato in modo tale da poter essere posizionato su una superficie piana, sospeso o fissato alla parete.

- Posizione Low: rilevamento di abbaiare fino a 5 metri.
- Posizione Med: rilevamento di abbaiare fino a 10 metri.
- Posizione high: rilevamento di abbaiare fino a 15 metri.

Inizia dal livello più basso di sensibilità di rilevamento della corteccia e regola gradualmente in base alla reazione del tuo cane.

Dovresti notare una riduzione dell'abbaiare del tuo cane fin dai primi giorni di utilizzo del dispositivo.



Si prega di notare che i cani più anziani, non udenti o con problemi di udito possono non rispondere agli ultrasuoni.

### **Indicatore luminoso**

---

- Verde lampeggiante: il prodotto funziona correttamente.
- Rosso lampeggiante: indicatore di batteria scarica.

### **In caso di malfunzionamento**

---

Prima di affermare che l'apparecchio “non funziona “, assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo o semplicemente alla batteria scarica.

Se il problema persiste contattate il vostro rivenditore di fiducia o NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)) prima di inviare il prodotto in riparazione.

Nel caso in cui sia necessario inviare il prodotto al servizio assistenza clienti, documentate con una chiara descrizione il difetto riscontrato.

### **Garanzia**

---

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'invio del prodotto in riparazione, sono a carico dell'utilizzatore.

### **Condizioni di garanzia**

---

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o scontrino parlante), senza alcuna manomissione.
2. La garanzia non comprende:
  - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto al centro assistenza

- i danni causati da:
    - negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
    - utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
    - deterioramento dei contenitori dovuto all'uso
  - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, Num'axes lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
  4. Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
  5. Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarlo a nuove regolamentazioni.
  6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
  7. Fotografie e disegni non contrattuali.

## **Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio**

---



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore.

In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.





**EYENIMAL**  
A LIVING ADVENTURE

[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com)  
[info@numaxes.com](mailto:info@numaxes.com)